



HARPER

User manual

ENG

Руководство пользователя

RUS

Пайдаланушы нұсқаулығы

KAZ



USB WIRE GAMEPAD

ГЕЙМПАД ДЛЯ СМАРТБОКС

СМАРТБОКСЫНА АРНАЛҒАН ГЕЙМПАД

GPD-109

Thank you for choosing HARPER products. Before you start using the product please read user manual carefully and keep it for future references.

PRODUCT APPLICATION

Harper GPD-109 Gamepad is a multi-platform vibration game controller, Android platform (Android 4.0 or above) .

PRODUCT FEATURE

- Compatible platforms: Android platform, Android TV / set-top box
- USB support: USB1.1/2.0/3.0.
- 3 standard function keys: SELECT, START, ANALOG
- 3 special function keys: TURBO, CLEAR, AUTO
- Axis 12-key function design, built-in dual motor vibration function, two 3D joysticks, and an eight-way cross key to meet the player's personalized configuration

GAMEPAD BUTTONS

X-Input/ D-input	Android
UP	UP
Right	Right
Down	Down
Left	Left
A	2
B	1
X	4
Y	5

X-Input/ D-input	Android
LB	7
RB	8
LT	
RT	
Select	14
Start	15
Guide	

OPERATION AND USE MODE

Macros	
Hold for 5 seconds	Mode Enabled
ANALOG	D-input/X-input
Hold for 1 second	Mode Enabled
ANALOG	Analog/Digital

DISPOSAL INFORMATION



Your device is designed and manufactured from high-quality materials and components that can be recycled and reused.

■ If the product has a symbol with a crossed-out wheeled bin, it means that the product complies with the European Directive 2002/96/EC.

Check out the local system for separate collection of electrical and electronic goods. Follow local rules.

Dispose of old devices separately from household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Due to constant improvement of technical characteristics and design, manufacture has the right to make changes without prior notice.

Note: This product doesn't contain precious metals



USB Wire GamePad GPD-109

The products have passed all the assessments established in the technical regulations of the Customs Union.

The production date is indicated on the package

Life duration of the product – 2 years

Warranty period – 1 year

Warranty service is provided on the base of warranty card that goes together with the product.

Warranty card and User manual are integral parts of the product.

For more information about the product and authorized service centers you may find at www.harper.ru or by telephone 8-800-600-7107

Manufacture: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong, PRC

Made in China

Importer/claims organization: LLC «Progress-Plyus», App.11, floor 2,
Build.50, k. 1, Udaltsova Str., Moscow, Russia, 119607, tel.: +74951330210,
email: info@harper.ru



Благодарим Вас за выбор продукции Harper. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Геймпад Harper GPD-109 - это мульти платформенный игровой контроллер, поддерживающий платформу Android (Android 4.0 или выше).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Совместимые платформы: платформа Android, Android TV / теле приставка
- Поддержка USB: USB1.1/2.0/3.0.
- 3 стандартные функциональные клавиши: SELECT, START, ANALOG
- 3 специальные функциональные клавиши: TURBO, CLEAR, AUTO
- Интерфейс с 12-клавишной функцией Axis, встроенная функция двойной, два 3D-джойстика и восьмипозиционная поперечная клавиша для настройки индивидуальной конфигурации

ТАБЛИЦА КНОПОК ГЕЙМПАДА

X-Input/ D-input	Android
UP	UP
Right	Right
Down	Down
Left	Left

X-Input/ D-input	Android
A	2
B	1
X	4
Y	5

X-Input/ D-input	Android
LB	7
RB	8
LT	
RT	

X-Input/ D-input	Android
Select	14
Start	15
Guide	

РЕЖИМ РАБОТЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Макросы	
Удерживайте 5 секунд	Режим отключен
ANALOG	D-input/X-input
Удерживайте 1 секунду	Режим отключен
ANALOG	Analog/Digital

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

Примечание.

Данное изделие не содержит драгоценных металлов.



Геймпад для смартбокс GPD-109

Продукция прошла все установленные в технических регламентах

Таможенного союза оценки.

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 2 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.ru или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг, КНР

Сделано в КНР

Импортер: ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1
тел.: +74951330210, info@harper.ru



Harper өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет. Пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңыз және құрылғыға қызмет көрсету бойынша сұрақтар туындаған жағдайда оны сақтаңыз.

ҚОЛДАНУ САЛАСЫ

Harper GPD-109 геймпад-бұл Android платформасын (Android 4.0 немесе одан жоғары).

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Үйлесімді платформалар: Android платформасы, Android TV / дене консоли
- USB қолдау: USB1.1/2.0/3.0.
- 3 стандартты функционалдық пернелер: таңдау, бастау, талдау
- 3 арнайы функционалдық пернелер: TURBO, CLEAR, AUTO
- Axis 12 пернелі функциясы бар Интерфейс, кіріктірілген Қос діріл, екі 3D джойстик және сегіз позициялы көлденең кілт жеке конфигурацияны конфигурациялау үшін

ГЕЙМПАД ТҮЙМЕЛЕРІ

X-Input/ D-input	Android
UP	UP
Right	Right
Down	Down
Left	Left
A	2

X-Input/ D-input	Android
B	1
X	4
Y	5
LB	7
RB	8

X-Input/ D-input	Android
LT	
RT	
Select	14

X-Input/ D-input	Android
Start	15
Guide	

ЖҰМЫС ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ РЕЖИМИ

Макростар	
5 секунд ұстап тұрыңыз	Режим өшірілген
ANALOG	D-input/X-input
1 секунд ұстап тұрыңыз	Режим өшірілген
ANALOG	Analog/Digital

ҚАУІПСІЗ ҚАЙТА ӨНДЕУ



Сіздің құрылғыңыз қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен компоненттерден жасалған және жасалған.

Егер өнімде доңғалақтарда қоқыс жөшігі бар таңба болса, бұл өнім 2002/96/ЕО еуропалық директивасына сәйкес келеді дегенді білдіреді.

Электрлік және электрондық тауарларды бөлек жинаудың жергілікті жүйесімен танысыңыз. Жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Ескі құрылғыларды тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастаңыз. Өнімді дұрыс тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына ықтимал теріс салдардың алдын алады.

Бұл өнімде қымбат металдар жоқ.



Смартбоксына арналған геймпад GPD-109

Өнім Кеден одағының техникалық регламенттерінде белгіленген барлық бағалаудан өтті.

Өндіріс күні қаптамада көрсетілген

Қызмет мерзімі - 2 жыл

Кепілдік мерзімі - 1 жыл

Кепілдік қызмет көрсету қоса беріліп отырған кепілдік талонына сәйкес жүзеге асырылады.

Кепілдік талоны және пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы өнімнің ажырамас бөлігі болып табылады.

Тауар туралы қосымша ақпаратты және авторизацияланған сервис орталығының деректерін сайттан білуге болады www.harper.ru немесе 8-800-600-7107 техникалық қолдау телефоны бойынша

Өндіруші: Harper International Trading Limited 15f, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

ҚХР-да жасалған

Импорттаушы / талаптарды қабылдауға Уәкілетті ұйым: «Прогресс-Плюс» ЖШҚ, 119607, Мәскеу, Удальцов көшесі, 50 үй, корп.1, тел: +74951330210, info@harper.ru

